

## I

(Ανακοινώσεις)

## ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

## ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

της 23ης Οκτωβρίου 1997

στην υπόθεση C-157/94: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, υποστηριζόμενη από το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βόρειας Ιρλανδίας, κατά Βασιλείου των Κάτω Χωρών, υποστηριζόμενου από τη Γαλλική Δημοκρατία και την Ιρλανδία (¹)

(Παράβαση κράτους μέλους — Αποκλειστικά δικαιώματα εισαγωγής ηλεκτρικού ρεύματος προοριζόμενου για δημόσια διανομή)

(97/C 387/01)

(Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική)

(Προσωρινή μετάφραση η οριστική μετάφραση θα δημοσιευθεί στη «Συλλογή της Νομολογίας του Δικαστηρίου»)

Στην υπόθεση C-157/94, Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: Richard B. Wainwright και Berend J. Drijber), υποστηριζόμενη από το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βόρειας Ιρλανδίας (εκπρόσωπος: Lindsey Nicoll, επικουρούμενη από τον David Anderson), κατά Βασιλείου των Κάτω Χωρών (εκπρόσωποι: Adrian Bos, Jaap W. de Zwaan και Johannes S. van den Oosterkamp), υποστηριζόμενου από τη Γαλλική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: Catherine de Salins και Jean-Marc Belorgey) και την Ιρλανδία (εκπρόσωπος: Michael A. Buckley, επικουρούμενος από τον John D. Cooke και την Jennifer Payne), με αντικείμενο να αναγνωριστεί ότι το Βασίλειο των Κάτω Χωρών, χορηγώντας αποκλειστικά δικαιώματα εισαγωγής ηλεκτρικού ρεύματος προοριζόμενου για δημόσια διανομή, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από τα άρθρα 30 και 37 της συνθήκης ΕΚ, το Δικαστήριο, συγκείμενο από τους G. C. Rodríguez Iglesias, Πρόεδρο, C. Gulmann, H. Ragnemalm και M. Wathelet, πρόεδρους τμήματος, G. F. Mancini, J. C. Moitinho de Almeida, P. J. G. Karthein, J. L. Murray, D. A. O. Edward (εισηγητή), J.-P. Puissochet, G. Hirsch, P. Jann και L. Sevón, δικαστές, γενικός εισαγγελέας: Γ. Κοσμάς, γραμματείς: H. von Holstein, βοηθός γραμματέας, και D. Louterman-Hubeau, κύρια υπάλληλος διοικήσεως, εξέδωσε στις 23 Οκτωβρίου 1997 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

1. Απορρίπτει την προσφυγή.
2. Καταδικάζει την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στα δικαστικά έξοδα.
3. Το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βόρειας Ιρλανδίας, η Γαλλική Δημοκρατία και η Ιρλανδία που παρενέβησαν φέρουν τα δικά τους δικαστικά έξοδα

(¹) EE C 202 της 23. 7. 1994.

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

της 23ης Οκτωβρίου 1997

στην υπόθεση C-158/94: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, υποστηριζόμενη από το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βόρειας Ιρλανδίας, κατά Ιταλικής Δημοκρατίας, υποστηριζόμενης από τη Γαλλική Δημοκρατία και την Ιρλανδία (¹)

(Παράβαση κράτους μέλους — Αποκλειστικά δικαιώματα εισαγωγής και εξαγωγής ηλεκτρικού ρεύματος)

(97/C 387/02)

(Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική)

(Προσωρινή μετάφραση η οριστική μετάφραση θα δημοσιευθεί στη «Συλλογή της Νομολογίας του Δικαστηρίου»)

Στην υπόθεση C-158/94, Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: Richard B. Wainwright και Antonio Aresu), υποστηριζόμενη από το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βόρειας Ιρλανδίας (εκπρόσωπος: Lindsey Nicoll, επικουρούμενη από τον David Anderson), κατά Ιταλικής Δημοκρατίας (εκπρόσωπος: καθηγητής, Umberto Leanza, επικουρούμενος από τον Ivo M. Braguglia), υποστηριζόμενης από τη Γαλλική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: